

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 december 2003

## om delegering av förvaltningen av stöd till genomförandeorgan för föranslutningsåtgärder inom jordbruket och landsbygdens utveckling i Rumänien under föranslutningsperioden

(2003/846/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
 DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1266/1999 av den 21 juni 1999 om samordning av stödet till kandidatländerna inom ramen för föranslutningsstrategin och om ändring av förordning (EEG) nr 3906/1989<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 12.2 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1268/1999 av den 21 juni 1999 om gemenskapsstöd för föranslutningsåtgärder för jordbruket och landsbygdens utveckling i kandidatländerna i Central- och Östeuropa under föranslutningsperioden<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.5 och 4.6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Det särskilda föranslutningsprogrammet för jordbruket och landsbygdens utveckling för Rumänien (nedan kallat "Sapard") godkändes genom kommissionens beslut av den 12 december 2000<sup>(3)</sup>, senast ändrat genom kommissionens beslut av den 1 augusti 2003, i enlighet med artikel 4.5 och 4.6 i förordning (EG) nr 1268/1999.
- (2) Rumäniens regering och kommissionen, som agerar på Europeiska gemenskapens vägnar, undertecknade den 2 februari 2001 det fleråriga finansieringsavtalet med tekniska, juridiska och administrativa ramar för genomförande av Sapard, senast ändrat genom det ettåriga finansieringsavtalet för 2002, undertecknat den 1 april 2003, vilket slutligen trädde i kraft den 12 maj 2003.
- (3) Sapardbyrån är en offentlig institution med rättslig ställning som sorterar under ministeriet för jordbruk, skogsbruk, vatten och miljö, och det har av den behöriga myndigheten i Rumänien utsetts att genomföra en del av de åtgärder som fastställs i Sapard. Nationella fonden vid finansministeriet har utsetts att sköta den ekonomiska förvaltningen i samband med genomförandet av Sapard-programmet.

- (4) På grundval av en analys från fall till fall av förmågan att förvalta nationella och sektoriella program/projekt, av förfarandena för finansiell kontroll och de strukturer som rör offentliga finanser, enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr 1266/1999, antog kommissionen beslut 2002/638/EG av 31 juli 2002 om delegering av förvaltningen av stöd till genomförandeorgan för föranslutningsåtgärder inom jordbruket och landsbygdens utveckling i Rumänien under föranslutningsperioden<sup>(4)</sup> med avseende på vissa åtgärder som fastställs i Sapard-programmet.
- (5) Kommissionen har gjort en ytterligare granskning enligt artikel 12.2 i förordning (EG) nr 1266/1999 när det gäller åtgärd 3.1 "Investering i jordbruksföretag", åtgärd 3.4 "Utveckling och diversifiering av sådan ekonomisk verksamhet som ger upphov till mångfaldig verksamhet och alternativa inkomster" och åtgärd 4.1 "Förbättring av yrkesutbildning" enligt Sapard. Kommissionen anser att Rumänien, även vad dessa åtgärder beträffar, uppfyller kraven i artiklarna 4–6 och i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 2222/2000 av den 7 juni 2000 om finansiella bestämmelser för tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 1268/1999 om gemenskapsstöd för föranslutningsåtgärder för jordbruket och landsbygdens utveckling i kandidatländerna i Central- och Östeuropa under föranslutningsperioden<sup>(5)</sup>, samt minimivillkoren enligt bilagan till förordning (EG) nr 1266/1999.
- (6) Därför är det lämpligt att avstå från det krav på förhandsgodkännande som avses i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1266/1999 och att, när det gäller åtgärderna 3.1, 3.4, och 4.1 i Rumänien delegera stödförvaltningen till Sapardbyrån och nationella fonden vid finansministeriet.
- (7) Eftersom de kontroller som kommissionen har gjort avseende åtgärderna 3.1, 3.4 och 4.1 grundar sig på ett system som inte har börjat fungera i alla delar är det emellertid lämpligt att tillfälligt delegera förvaltningen av Sapard till Sapardbyrån och nationella fonden vid finansministeriet, i enlighet med artikel 3.2 i förordning (EG) nr 2222/2000.

<sup>(1)</sup> EGT L 161, 26.6.1999, s. 68.

<sup>(2)</sup> EGT L 161, 26.6.1999, s. 87. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 696/2003 (EUT L 99, 17.4.2003, s. 24).

<sup>(3)</sup> K(2000) 3742 slutlig.

<sup>(4)</sup> EGT L 206, 3.8.2002, s. 31.

<sup>(5)</sup> EGT L 253, 7.10.2000, s. 5. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 188/2003 (EUT L 27, 1.2.2003, s. 14).

- (8) En fullständig delegering av förvaltningen av Sapard-programmet bör inte ske förrän det har gjorts ytterligare kontroller för att säkerställa att systemet fungerar på ett tillfredsställande sätt och efter genomförandet av eventuella rekommendationer från kommissionen till följd av att stödförvaltningen delegeras till Sapardbyrån vid ministeriet för jordbruk, skogsbruk, vatten och miljö och nationella fonden vid finansministeriet.
- (9) Den 22 juli 2003 lämnade de rumänska myndigheterna in förslag till bestämmelser om stödberättigande för utgifter i enlighet med avsnitt B artikel 4.1 i det fleråriga finansieringsavtalet. Denna förteckning ändrades delvis genom en skrivelse av den 22 september 2003. Kommissionen ombeds att fatta beslut i frågan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Kravet i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1266/1999 på ett förhandsgodkännande från kommissionen skall för Rumäniens del inte gälla för projekturval och tilldelning av kontrakt för åtgärd 3.1, åtgärd 3.4 och åtgärd 4.1 som görs av Rumänien.

#### Artikel 2

Förvaltningen av Sapard-programmet skall tillfälligt delegeras till:

1. Sapardbyrån vid Rumäniens ministerium för jordbruk, skogsbruk, vatten och miljö, Negustori Street 1 B, sektor 2, Bukarest, för genomförandet av åtgärd 3.1 "investeringar i jordbruksföretag", åtgärd 3.4 "Utveckling och diversifiering av sådan ekonomisk verksamhet som ger upphov till mångfaldig verksamhet och alternativa inkomster" och åtgärd 4.1 "Förbättring av yrkesutbildning" enligt det Sapardprogram

som godkändes genom kommissionens beslut K(2000) 3742 slutlig av den 12 december 2000, senast ändrat genom kommissionens beslut av den 1 augusti 2003.

2. Nationella fonden vid finansministeriet, med adress Apolodor Street 17, Sector 5, RO-70663 Bukarest, för att sköta den ekonomiska förvaltningen i samband med genomförandet av Sapard för åtgärderna 3.1, 3.4 och 4.1 för Rumänien.

#### Artikel 3

Utgifter enligt detta beslut skall endast berättiga till medfinansiering från gemenskapen om de verkställts av stödmottagare från och med dagen för detta beslut, eller från och med dagen för antagandet av det instrument genom vilket de erhåller rätt till stöd för det berörda projektet, om denna infaller senare, utom när det gäller genomförbarhetsstudier och liknande studier, då denna dag skall vara den 12 december 2000. I samtliga dessa fall gäller som villkor att Sapardbyrån inte skall ha gjort några utbetalningar före dagen för detta beslut.

#### Artikel 4

Utan att det påverkar tillämpningen av något beslut om att bevilja stöd till enskilda stödmottagare enligt Sapard skall de bestämmelser om stödberättigande utgifter tillämpas som föreslås av Rumänien i skrivelse 1015 av den 22 juli 2003, hos kommissionen registrerad som nr 19976, efter ändring genom skrivelse nr 11012 av den 22 september 2003, hos kommissionen registrerad som nr 26843.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen